

9. November 2011

VOL C

1 8 7 5 **Kaminfeger-Kreisarrondierungen, Region Bern West und Umgebung,  
per 1. Januar 2012**

Gestützt auf Artikel 11 Absatz 1 des Feuerschutz- und Feuerwehrgesetzes vom 20. Januar 1994 werden auf Antrag der Gebäudeversicherung Bern (GVB) per 1. Januar 2012 folgende Kreisarrondierungen beschlossen:



**1. Kreis Nr. 1801, Matthias Hofstetter, Laupen**

Dieser Kreis wird auf den 31. Dezember 2011 aufgelöst.

**2. Kreis Nr. 1512, Peter Steinmann, Bern**

Übernahme von Kreis Nr. 1515 (Hans Rügsegger, Frauenkappelen)  
Teile der Stadt Bern, 408 Objektstunden

**3. Kreis Nr. 1515, Hans Rügsegger, Frauenkappelen**

Übernahme von Kreis Nr. 1801 (Matthias Hofstetter, Laupen)  
Clavaleyres, 21 Objektstunden

Übernahme von Kreis Nr. 1801 (Matthias Hofstetter, Laupen)  
Ferenbalm, 350 Objektstunden

Übernahme von Kreis Nr. 1801 (Matthias Hofstetter, Laupen)  
Gurbrü, 69 Objektstunden

Übernahme von Kreis Nr. 1801 (Matthias Hofstetter, Laupen)  
Kriechenwil, 166 Objektstunden

Übernahme von Kreis Nr. 1801 (Matthias Hofstetter, Laupen)  
Laupen, 636 Objektstunden

Übernahme von Kreis Nr. 1801 (Matthias Hofstetter, Laupen)  
Mühleberg, 895 Objektstunden

Übernahme von Kreis Nr. 1801 (Matthias Hofstetter, Laupen)  
Münchenwiler, 150 Objektstunden

Übernahme von Kreis Nr. 1801 (Matthias Hofstetter, Laupen)  
Wileroltigen, 105 Objektstunden

Übergabe an Kreis Nr. 1516 (Christian Hänni, Bern)  
Teile der Stadt Bern, 981 Objektstunden

Übergabe an Kreis Nr. 1512 (Peter Steinmann, Bern)  
Teile der Stadt Bern, 408 Objektstunden

#### **4. Kreis Nr. 1604, Heinz Pfister, Schwarzenburg**

Übernahme von Kreis Nr. 1801 (Matthias Hofstetter, Laupen)  
Neuenegg, 1210 Objektstunden

Übergabe an Kreis Nr. 1603 (Markus Stöckli, Riggisberg)  
Oberbalm, 439 Objektstunden

#### **5. Kreis Nr. 1603, Markus Stöckli, Riggisberg**

Übernahme von Kreis Nr. 1604 (Heinz Pfister, Schwarzenburg)  
Oberbalm, 439 Objektstunden

#### **6. Kreis Nr. 1516, Christian Hänni, Bern**

Übernahme von Kreis Nr. 1515 (Hans Rüeegsegger, Frauenkappelen)  
Teile der Stadt Bern, 981 Objektstunden

#### **7. Eröffnung**

Dieser Beschluss ist durch die Gebäudeversicherung Bern

##### **a. zu eröffnen:**

- Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland
- Stadtverwaltung Bern, Gemeindeverwaltungen von Clavaleyres, Ferenbalm, Gurbrü, Kriechenwil, Laupen, Mühleberg, Münchenwiler, Neuenegg, Oberbalm, Wileroltigen
- Kreiskaminfegermeister;
  - Christian Hänni, Eichholzstrasse 18c, 3027 Bern
  - Matthias Hofstetter, Laupenau 6, 3177 Laupen
  - Heinz Pfister, Steinhausstrasse 41, 3150 Schwarzenburg
  - Hans Rüeegsegger, Gässlimatte 7, 3202 Frauenkappelen
  - Peter Steinmann, Fellebergstrasse 17, 3012 Bern
  - Markus Stöckli, Kirchmattstrasse 68, 3132 Riggisberg
- Gassmann AG, Biel (zur Veröffentlichung im Amtsblatt des Kantons Bern)

b. mitzuteilen:

- dem Bernischen Kreiskaminfegermeister-Verband (BKV).

An die Volkswirtschaftsdirektion

Für getreuen Protokollauszug

Der Staatsschreiber:

A handwritten signature in black ink, consisting of a stylized 'R' followed by a dot and a 'G', likely representing 'R. G.'.